

# 特朗普首出庭 紐約市如臨大敵

## 封口費案起訴書公開 法官拒絕直播庭審

【大公報訊】綜合CNN、《紐約時報》、路透社報導：針對美國前總統特朗普的「封口費」案迎來重頭戲，特朗普於當地時間4日在紐約曼哈頓刑事法院首次出庭。有報導稱，他面臨多達34項重罪指控。特朗普的律師重申他不會認罪。有了國會暴亂的前車之鑒，紐約不敢大意，近日不斷升級安保措施，約3.5萬名警察嚴陣以待。3日，曼哈頓地區檢察官辦公室和刑事法院周圍設置了更多柵欄。紐約市長亞當斯警告說，紐約不會容忍任何形式的暴力。



▲一名示威者3日來到紐約特朗普大廈附近，要求把特朗普關進監獄。美聯社



▶ 特朗普3日抵達紐約，4日首次出庭。法新社

特朗普3日從其佛州住所海湖莊園出發，乘坐私人飛機抵達紐約市。4日上午，他先到曼哈頓地區檢察官布拉格的辦公室自首，在那裏登記自己的全名、年齡、出生日期、身高體重等個人信息，並進行指紋採集。由於特朗普的照片可通過公共渠道輕易獲取，而拍攝大頭照可能帶來不必要的安保風險，特朗普可能不會像其他被捕人士一樣拍攝大頭照。自首流程通常需要2小時，有時可能花費長達4小時。

完成指紋採集後，特朗普在法庭程序上已經被捕，但他不會戴手銬或被關進牢房，而是直接前往位於同一棟大樓內的曼哈頓刑事法院。當地時間4日下午2時15分，特朗普正式出庭。CNN等多家媒體要求直播庭審情況，但被主審法官胡安·梅爾尚拒絕。梅爾尚僅允許5名攝影師在庭審正式開始前拍攝照片。特勤局特工將全程保護特朗普。

### 特朗普或被控34項重罪

特朗普拒絕在媒體鏡頭前受審。特朗普的辯護律師蘇珊·內切爾斯稱，媒體會營造出「馬戲團般的氣氛」，還會引發安全問題。另一名辯護律師約瑟夫·塔科皮納說，特朗普不會認罪。庭審前一天，特朗普聘請托德·布蘭奇加入自己的辯護律師團隊。布蘭奇曾任聯邦助理檢察官，在「白領犯罪」刑辯領域有豐富經驗。

塔科皮納預測，首場庭審只會持續20至30分鐘。封口費案的起訴書將在庭上首次公開，特朗普被控罪名將被當眾宣讀。雅虎新聞稱，



▲紐約警方4日在法院門口嚴陣以待，防止有人鬧事。路透社

特朗普面臨34項涉及偽造商業紀錄的重罪指控。特朗普曾在2016年大選前讓律師向曼尼「風暴丹尼」支付13萬美元封口費，後來以「法律費用」的名目報銷了這筆錢。檢方試圖證明特朗普付封口費是為了贏得總統職位，涉嫌違反競選財務法。

特朗普將就其否認罪作出答覆。法官和控辯雙方將敲定證據開示和提交動議的截止日期，這個日期通常設定在幾個月之後。此前有報導稱，特朗普一方將申請變更審判地。塔科皮納說，他們需要先了解起訴書具體內容，再制定駁斥指控的策略。

美聯社稱，特朗普可能無需保釋，庭審結束即可按計劃返回佛州。梅爾尚或以特朗普有潛逃風險為由，下令將其收押。特朗普的律師可以辯解說前總統與美國聯繫緊密，沒有逃跑的理由。

### 紐約市長強調對暴力零容忍

特朗普律師團隊成員稱，庭審前後，特朗普都將在法庭外的公共走廊上向媒體發表演說。「(前)總統堅韌且樂觀，一如既往地決定要擊敗不公正。」特朗普近日多次指責民主黨操縱司法系統，對其進行「政治迫害」。

近日，特朗普的支持者和反對者均在紐約舉行小規模示威。3日，警方在特朗普大廈和法院周邊設置路障，法院所在大樓的出入口和附近交通路口均有警察值守。執法人員還聯繫上與大樓一路之隔的公園管理方，專門安排一輛作業車為大樹剪枝，避免樹枝遮擋監控攝像頭。

紐約市長亞當斯警告說，紐約不會容忍任何形式的暴力，如果有人尋釁滋事，必將付出代價。他特別點名共和黨籍聯邦眾議員格林，稱這名特朗普的盟友慣於傳播不實信息和仇恨言論。

美國總統拜登稱，他不擔心特朗普出庭會引發騷亂，並表示相信紐約警察局和美國法律系統。

### 特朗普提堂流程

#### 自首

● 特朗普3日從佛州飛至紐約，4日上午先到檢察官辦公室自首，在那裏登記自己的全名、年齡、出生日期、身高體重等個人信息，並接受指紋採集。美媒稱，特朗普可能不會拍大頭照。自首流程通常需要2小時。完成指紋採集後，特朗普在法庭程序上已經被捕，但不會戴手銬或被關進牢房。

#### 正式出庭

● 自首之後，特朗普直接前往位於同一棟大樓內的曼哈頓刑事法院。當地時間4日下午2時15分，特朗普首次出庭。關於封口費案的起訴書將正式解封，特朗普被控罪名也將當庭宣讀。特朗普將就其否認罪作出答覆，隨後其律師團隊將與法官和檢方共同確定下一次出庭的時間。首次庭審結束後，特朗普不太可能被拘留，他計劃返回佛州。

#### 媒體和安保

● 主審法官梅爾尚拒絕了媒體直播庭審的要求，僅允許5名攝影師在庭審正式開始前拍攝靜態照片。法院附近已設立路障限制交通，數十名特勤局特工負責保護特朗普，紐約警察局要求約3.5萬名警察待命。

來源：CNN、美聯社

#### 特朗普被控何種罪名？

雅虎新聞稱，特朗普面臨多達34項涉及偽造商業紀錄的重罪指控。

#### 接下來會發生什麼？

法官和控辯雙方將在首次庭審中確定證據開示和提交動議的截止日期，這個日期通常設定在幾個月之後。特朗普的律師團隊可能會要求變更審判地或駁回此案。檢方則必須證明特朗普2016年給成人女星「風暴丹尼」封口費是為了贏得總統職位，而非僅僅為了隱瞞婚姻不忠。

來源：美聯社、路透社

### 具體控罪及未來走向

#### 對特朗普其他官司有何影響？

紐約州總檢察長詹姆斯對特朗普提起的2.5億美元民事欺詐訴訟正在審理中，專家稱此案或被暫時擱置，直到封口費案塵埃落定。美媒2日披露，調查特朗普私藏涉密文件案的特別檢察官團隊已掌握大量證據，指向特朗普企圖阻止政府回收全部涉密文件，涉嫌妨礙調查。與此同時，特朗普還因為捲入美國國會暴亂事件和涉嫌干預佐治亞州2020年總統選舉計票，面臨刑事調查。封口費案或為上述官司打開方便之門，導致特朗普受到更多正式指控。

## 特朗普案加劇共和黨內部分歧

【大公報訊】據Axios新聞網報導：特朗普因封口費案面臨刑事起訴的消息傳出後，大多數共和黨人都站在特朗普一方，抨擊紐約曼哈頓地區檢察官布拉格出於政治目的提出指控、民主黨將司法系統「武器化」。特朗普則藉機為2024年大選造勢。但美媒指出，封口費案也令部分共和黨人更加反感特朗普，加劇黨內分歧。

阿肯色州共和黨籍前州長哈欽森日前宣布參加2024年總統選舉，成為特朗普的黨內競爭對手。他聲稱，特朗普被起訴令政治環境變得難以預測，這位前總統應該退出2024年大選。同為共和黨人的新澤

西州前州長克里斯蒂批評說，特朗普對封口費案的回應是「虛張聲勢」和「胡說八道」。國會參議院共和黨領袖麥康



▲特朗普的支持者和反對者4日在曼哈頓地區檢察官辦公室門外爭吵。法新社

奈爾至今仍對特朗普被起訴一事保持沉默。

克里斯蒂在2016年和2020年兩屆總統選舉中均支持特朗普，但如今改變立場，正在考慮自己參加2024年大選。美媒指出，哈欽森和克里斯蒂等反對特朗普的共和黨人必須爭取到特朗普支持者的選票，否則在黨內初選階段毫無勝算。哈欽森2日接受採訪時說，希望能與包括「特粉」在內的所有共和黨選民對話。

特朗普競選團隊高級顧問米勒3日在社交媒體上宣布，自曼哈頓大陪審團3月30日決定刑事起訴特朗普以來，該團隊已募集800萬美元競選資金。

## 特朗普在共和黨內的初選優勢能維持多久

息，但這個消息真正落地的時候，他和他的律師團隊還是有點不知所措。但特朗普很快從沮喪中振作起來，他的競選團隊與律師團隊加強協調，設法把這場法律戰轉化為選戰優勢，從而為特朗普再次進軍白宮鋪路。

剛剛過去的周末，特朗普非常「淡定」地與朋友打了一場高爾夫球，周一乘坐「特朗普一號」專機飛往紐約拉瓜迪亞機場，隨後趕往特朗普大廈與他的律師進行溝通，為4月4日的出庭作最後的準備。從特朗普的成長經歷看，他無疑是一位善抓機遇之人。2016年他成功利用了民粹主義情緒，贏得了白宮寶座。如果沒有新冠疫情及自己的任性而為，2020年的連任也是大概率的事。但2024年能否捲土重來，很大程度上看其能否把法律戰與選戰很好地結合起來。

從短期來看，特朗普成功地動員了他的基本盤，並贏得了一定的政治同情分。從3月30日特朗普被宣布正式起訴以

來，他的民調支持率大幅度上升，與黨內對手的差距拉到了20%以上。在短短一周裏，特朗普的競選募捐池裏就增加了800多萬美元。CNN最近一期民調顯示，60%的受訪者支持對特朗普刑事起訴，而40%的人不贊成這樣做。值得注意的是，76%的人認為政治因素在這起案件中起了一定作用，而52%的人認為政治在其中起了非常大的作用。由此可見，不管紐約地區檢察官布拉格怎麼從法律範疇界定這起案件，特朗普被刑事起訴富有政治動機的共識在社會上大體形成，更何況布拉格在競選期間把起訴特朗普及其家族作為一筆值得炫耀的資本，更是讓共和黨拿到了「鐵證」。

對於正在競選2024年總統大位的特朗普來說，遭到刑事起訴絕對不是什麼好事。為了打贏這場官司，特朗普延攬前紐約州助理檢察官布蘭奇進入律師團隊。曾經擔任紐約南區聯邦助理檢察官長達九年的布蘭奇，在暴力犯罪和商業

欺詐案中擁有豐富辯護經驗，他此前是一家律師事務所的合夥人，今年自立門戶成立了布蘭奇律師事務所。布蘭奇曾在2019年為特朗普競選團隊經理馬納福特辯護，表現出色。輿論普遍認為，布蘭奇加入特朗普的律師團隊將大大加強其抗辯力量。

特朗普口沒遮攔也讓他法律團隊頭疼不已。此前特朗普在自家的社交網站上對布拉格以及主審法官胡安·梅爾尚等人進行猛烈抨擊，甚至把自己手握棒球棒的照片與布拉格的照片並列放在一起，引發一些人的廣泛聯想。一些批評者認為，這種做法是對法官的公然威脅，實際上已經觸犯了相關法律。為了防止節外生枝，法律團隊一直囑咐特朗普在法庭上謹言慎行，一切留待出庭之後再發表言論。

根據紐約州的法律，特朗普在法庭上作出不認罪的表態之後將無須保釋就可離開，他會在美國特勤人員及車隊

的護送之下，乘坐「特朗普一號」返回佛羅里達州的海湖莊園，在那裏搞一場競選集會，痛斥自己受到司法迫害。

特朗普因向曼尼支付「封口費」遭到刑事起訴，也為接下來的針對特朗普的幾大要案的訴訟打開方便之門，例如煽動國會暴亂案、海湖莊園私藏涉密文件案，以及干涉佐治亞州總統選舉案等。「潘多拉魔盒」一旦被打開，今後的美國政治體制將變得越來越不穩定，美國的加速分裂或不可避免。知名CNN評論員扎卡里亞稱，「對特朗普這項指控，是指控對了人，但控錯了事。」但對於反特朗普人士來說，這項指控既做對了事，也搞對了人，即必須窮盡一切手段把特朗普擋在白宮門外。但他們能達到目的嗎？從目前情況看，起訴特朗普進一步加強了他在共和黨內的初選優勢，但這個勢力能持續多久還有待時間檢驗，至少佛羅里達州州長德桑蒂斯最想知道這個答案。

### 公評世界

周德武

2023年4月4日將載入美國歷史。這一天美國前總統特朗普作為嫌疑犯在紐約曼哈頓刑事法院提堂受審，改寫美國200多年以來刑不上總統的「政治慣例」。

紐約作為聯合國總部所在地，擁有對付各類抗議示威的豐富經驗，但面對這起全世界高度關注的案件，紐約警方絲毫不敢大意，在紐約刑事法院之外早已架起了護欄。特朗普的支持者們打出「特朗普已經贏了」、「逮捕拜登」的標語，算是說出了特朗普和共和黨人的心裏話。

特朗普從來不是一個束手待擒的傢伙，相反他正利用這次刑事起訴化危為機。據接近特朗普的人士表示，儘管特朗普曾在網上預告了自己即將被捕的消